



Con el fin de asegurar el flujo confiable de información con el lugar de un importante descarrilamiento, la CN Rail ha concebido un remolque experimental de comunicaciones que contiene sistemas radiales, telefónicos, de telex y televisión video.

Los oficiales del ferrocarril CN, departamentos de policías y bomberos, especialistas de compañías de productos químicos, oficiales del ambiente y otras autoridades pueden compartir información y planear cursos de acción. El área de conferencias se utilizará también para dar información a la prensa. Una clave para asegurar las comunicaciones es la antena telescópica de 14 metros de altura montada en la trasera del remolque. Su antena sirve de enlace con tres formas diferentes de comunicación radial: el propio sistema multicanal de la CNR; cualquier sistema telefónico móvil de compañías telefónicas; y el sistema de radio CB. Además contiene cuatro radios transmisoras portátiles.

El puesto de mando puede aceptar tres circuitos telefónicos de la compañía y dos vínculos telefónicos de despacho de la CNR. El enlace telex, completo con pantalla de televisión, permite comunicaciones con cualquier localidad de la red telex. También permite el acceso del puesto de mando a la computadora TRACS de la CNR para obtener información sobre la composición del tren descarrilado y la naturaleza de los artículos transportados, y se puede conectar con la red de mensajes administrativos de la compañía ferroviaria Canadian National.

El equipo videotelevisivo del Móvil 1 proporcionará una línea directa con el remolque o una grabación remota para

su reproducción posterior.

El puesto de mando puede llegar al lugar del descarrilamiento por carretera, si el accidente ocurrió cerca de una carretera. También tiene su propio sistema para deslizarse por la vía ferroviaria a otros lugares inaccesibles. El primer puesto de mando se ubicará en Ontario, donde se realiza el tráfico mayor de artículos peligrosos. Se colocarán unidades similares en cada una de las cinco regiones de la compañía en el país.

## Problema de Namibia

Canadá, conjuntamente con Francia, la República Federal Alemana, Gran Bretaña y los Estados Unidos — los cinco gobiernos miembros del "Grupo de Contacto", están convencidos de que solamente un arreglo negociado aceptable por la población de Namibia, el gobierno sudafricano, los gobiernos de los estados adyacentes y, últimamente, las Naciones Unidas, puede conducir a la independencia de Namibia, manifestó el Embajador de Canadá ante las Naciones Unidas, Gérard Pelletier, en una declaración ante el debate plenario de la XXXVI Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York, el 20 de noviembre.

El Sr. Pelletier hizo este comentario en nombre del Grupo de Contacto que ha venido trabajando durante los últimos cuatro años para negociar un arreglo del problema de Namibia.

El Sr. Pelletier manifestó a la Asamblea que "la única alternativa que los cinco ven a un arreglo negociado es una continuación de la guerra, con los sufrimientos consecuentes".

La propuesta del Grupo de Contacto pide la terminación de tres fases de negociación conducentes al comienzo de la puesta en vigor de la resolución 435 del Consejo de Seguridad en 1982.

### Fase uno

En la primera fase, las partes interesadas se comprometerían a establecer principios constitucionales destinados a generar la confianza de las partes interesadas en la elección del proceso y en el futuro de un Namibia independiente, manifestó el Sr. Pelletier.

Los representantes del Grupo de Contacto completaron recientemente una misión que les llevó a Nigeria, Angola, Sudáfrica, Botswana, Zimbabue, Mozambique, Zambia, Tanzania y Kenia. Los representantes se reunieron con funcionarios gubernamentales, partes y organiza-

ciones interesadas para presentar sus principios constitucionales propuestos. El Sr. Pelletier manifestó que el documento presentado en Africa sugería "normas para una Asamblea Constituyente y establecía ciertos principios amplios que debieran reflejarse en la constitución". El Grupo de Contacto no ha intentado dictar la constitución de Namibia, manifestó el Sr. Pelletier. Esto debe ser la tarea de la debidamente elegida Asamblea Constituyente de Namibia.

En la segunda fase, y en opinión del Grupo de Contacto, se deberán acordar los arreglos específicos del Grupo de Ayuda transicional de las Naciones Unidas.

El grupo hará sugerencias para "ayudar a asegurar que la transición se realice de una forma justa e imparcial". La tercera parte del proceso comenzaría con un compromiso de las partes interesadas sobre la fecha del comienzo de la puesta en vigor de la resolución 435.

## Premio al Sr. Trudeau



El Primer Ministro Pierre Trudeau dirige la palabra a los comensales del banquete dado recientemente en la ciudad de Nueva York, durante el que se le concedió la medalla de oro de la Sociedad de la Familia Humana 1981. E. Sr. Trudeau es el decimonono destinatario de este premio humanitario concedido anualmente por el Consejo de Iglesias de la Ciudad de Nueva York, grupo ecuménico que representa a las principales religiones cristianas y judías. Hace dieciséis años, el Ex-Primer Ministro Lester B. Pearson recibió el mismo premio, el tercero concedido.